

Referat språkpolitisk utval ved Universitetet i Bergen

22. november 2023, kl. 10-12.00

Kommunikasjonsavdelinga, 2. etg i Nygårgaten 5

Til stades Marita Kristiansen
Endre Brunstad
Rune Johan Krumsvik
Ingrid W. Solhøy
Rasmus Tennø Loe
Hans-Petter Isaksen

Fråvær Anna Svingen-Austestad

Sak 28/23 Godkjenning av [referat frå møte 16. oktober](#) og sakliste

Ingen marknader

Sak 29/23 **Orienteringssaker**

Utsett frå
førre møte

- 1) Handlingsplan for fagspråk i akademica: [Handlingsplan for norsk fagspråk i akademica](#)

Denne handlingsplanen er regjeringa sin eigen plan, dvs. at den gjeld frå no av. Det er 21 konkrete tiltak i planen. Det er naturleg at vi går gjennom denne planen, samanliknar den med UiB sine språkpolitiske retningslinjer, og diskuterer implikasjonar for UiB. Vi merkar oss elles under økonomiske og administrative konsekvensar: «Universitetet i Bergen vil få styrkt si rolle i arbeidet med norsk fagspråk, mellom anna gjennom Termportalen.»

Støtte til parallell språklighet / oversettelse

Utvalet grundig gjennom av tiltak, senere tidspunkt

Utsett frå
førre møte

- 2) [Framlegg til ny universitets- og høgskulelov](#)

I framlegg til ny UH-lov har ny §2-3 eit punkt om norsk fagspråk og at undervisningsspråket normalt skal vere norsk eller samisk.

Til orientering

Utsett frå
førre møte

- 3) Norskspråkleg publisering: Rapport om publisering viser at 7% av den vitenskaplege publikasjonsmassen ved UiB er på norsk. Det blir vist til at delen har vore ganske stabil ved UiB (ni prosent i 2012) og at halvparten av monografiane er på

norsk. https://ekstern.filer.uib.no/ledelse/universitetsstyret/2023/2023-06-15/S_53-23Vitenskapelig-publisering-ved-UiB2022.pdf

Til orientering

Utsett frå
førre møte

- 4) Opning av Termportalen ved UiB 8. september 2023 (Munnleg orientering)

Til orientering

Sak 30/23

Utsett frå
førre møte
(26/23)

Ny leiar i språkpolitisk utval

Språkpolitisk utval konstituerer sjølv leiar. Endre Brunstad vart konstituert som leiar i førre periode, men har halde fram utan slik konstituering i den noverande perioden. No har han bede om fritak frå vervet som leiar. I samråd med Universitetsdirektørens kontor er Marita Kristiansen blitt spurd om å overta vervet, og ho har takka ja.

Framlegg til vedtak:

Språkpolitisk utval vel Marita Kristiansen til ny leiar i språkpolitisk utval.

Avvente til neste møte

Sak 31/23

Norskkompetanse i akademia – frå ord til handling (drøftingssak)

Konferanse 6. desember i samarbeid med NINJA-prosjektet. Sjå [program for konferansen](#)

Endre gir innspill

Sak 28/23

Eventuelt

Møteplan

Torsdag 22. februar kl 10-12

Onsdag 8. mai kl 10-12